

Shalom vrienden,

Terwijl we spreken, is er weer een poort van uitdaging geopend aan de Syrische grens. En dit keer gaat het over de Druzen. Het heeft direct invloed op de relatie tussen ons en hen. Zoals je ziet, geeft God ons geen rust. Deze keer moeten we doorzetten totdat we het begrijpen. Dit is geen gemakkelijke reis, maar om ons een nieuw inzicht te geven, kunnen we niet terug naar hoe het was.

Lieve vrienden, het verleden is voorbij en nu is het tijd om te proberen te begrijpen wat HaShem ons wil vertellen. En zoals ik altijd al zei, heb ik een groot geloof en een diep besef dat de echte oorlog zich in ons innerlijk hart afspeelt – in ons innerlijk begrip: wat ons in ons leven leidt, wat onze motivatie is. Uiteindelijk zullen we het begrijpen, maar onze motivatie moet op één ding gericht zijn: het Koninkrijk van HaShem kennen.

Dit is geen romantisch verhaal. Het is geen intellectueel denkwerk. En het is geen goedkope filosofie. Dit is het: onze Schepper kennen en begrijpen dat Hij ons zou moeten leiden, en niet ons ego! Proberen hiervoor weg te rennen, zal niet helpen. We moeten het met grote moed onder ogen zien, en beseffen dat we één Beschermers hebben en dat is de God van Israël.

Bij L'Chaim blijven we doen waartoe we geroepen zijn: eenheid brengen – van hart tot hart – tussen de jonge generatie en de oudere broeder en zuster.

Dit werk staat ver van de media, ver van geschreeuw en geschreeuw, ver van public relations. Het gaat er simpelweg om licht te brengen op plekken waar het echt donker en behoeftig is.

De afgelopen 21 jaar hebben we elke dag eenzame ouderen gesteund om hen licht, liefde en medeleven te brengen. Waar dat echt nodig is. Ik ben erg trots op iedereen die aan dit project deelneemt. De jonge studenten en onze eenheid in L'Chaim: Shir en Shuky, Rachel, Timek en ik. En natuurlijk ook op jullie mensen in het buitenland die ons begrijpen, van ons houden en ons project maand na maand steunen. Jullie moeten ook weten dat veel van de oud-studenten van jaren geleden nog steeds trouw contact hebben met onze winnaars. Ik geloof met heel mijn hart dat deze daad van eenheid die we deze twee generaties brengen, grote vreugde in de hemel brengt. En ik geloof ook dat het een grote zegen is voor Israël en voor hen die Israël zegenen.

En tot slot leven we nog steeds in een moeilijke tijd. Het is een hete zomer en bijna elke dag krijgen we slecht nieuws van de grenzen, waar jonge soldaten het leven lieten tijdens de verdediging van ons land. En we hebben nog veel meer uitdagingen. Maar laat me je vertellen: **Am Israël Chai ( het volk Israël leeft) en HaShem is met ons.** En we moeten dat weten. En ik weet dat velen dat doen. Ik ben erg bemoedigd en ik stuur jullie mijn grote dank voor jullie goede vriendschap en fantastische steun.

Dit is mijn kans om Shir, namens ons allemaal, een spoedig herstel van haar operatie te wensen. Jullie kunnen bidden voor deze geweldige vrouw. Ze is een echt rechtvaardige vrouw.

Shalom Daniël

### **Verslag van Shir**

Deze maand, nu het buiten warm is, proberen we de warmte binnen te houden. We houden contact met onze geliefde Holocaust-overwinnaars door ze regelmatig te bellen, te bezoeken en prachtige geschenken te bezorgen aan iedereen die hen nodig heeft.

Deze maand heb ik van dichtbij geleerd hoe belangrijk gezondheid is, iets waar je, als je het niet hebt, nog meer van gaat beseffen hoe belangrijk het is. Ik wens al onze partners op de reis een goede gezondheid en geluk en alleen maar goed nieuws voor het volk van Israël.

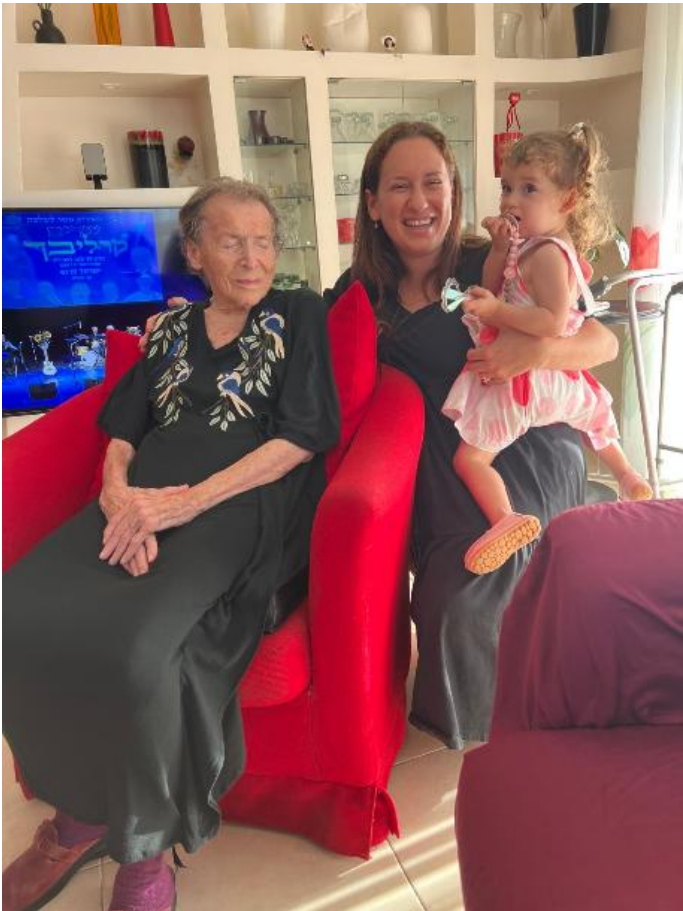
Met liefde

Shir



**Mijn bezoek aan Shulamit** - Yaeli en ik kwamen op bezoek bij de lieve Shulamit. Yaeli voelde zich meteen thuis, begon op het tapijt te spelen, draaide rondjes, vertelde haar over haar kleuterjuffen en vriendjes en liet haar zien hoe ze tot tien kan tellen. Daarna kwam Shulamits lieve dochter Ilona ook langs en ze praatte en speelde met Yaeli. Shulamit heeft al moeite met praten en kan niet meer dan een paar woorden zeggen, maar ik zag aan haar gezicht dat ze blij was met het bezoek. Shulamit met Shir en Jaëli

**Ila heeft contact met Anna** - zoals altijd was het echt geweldig. Volgende week ondergaat ze eindelijk een oogoperatie na een lange tijd, die ze nodig had en die om duizend-en-één redenen werd afgezegd. De relatie met haar familie is uitstekend en het klinkt alsof het heel goed met haar gaat.



### **Liel – begon Lillian te bezoeken.**

Afgelopen donderdag ontmoette ik de geweldige Lillian voor het eerst . Ik leerde een sterke vrouw met een groot hart kennen. Lillian vertelde me wat over haar familie en we maakten een korte wandeling buiten om wat frisse lucht in te ademen. Ik leerde ook de buurt kennen. Lillian gaf me een warm en thuisgevoel en ik vond het leuk om naar haar te luisteren en van haar te leren. Ik kijk al uit naar de volgende keer :-)



**Libby op bezoek bij Moshe** - Vorige week heb ik de lieve Moshe ontmoet. Hij heeft nog steeds veel problemen met zijn uitkering en ik hoop echt dat het beter gaat. Ik haalde hem op en we gingen naar het winkelcentrum. Hij ontdekte dat het mijn verjaardag was en dwong me een cadeautje voor me te kopen. Het was zo lief. Hij blijft maar zeggen dat ik de kleindochter ben die hij niet heeft.

***Momenteel ben ik (Shir) op zoek naar iemand die Moshe kan helpen met zaken rondom de sociale zekerheid en andere problemen thuis.***



## Verslag uit het noorden

### Winnaars keerden terug naar Kyriat Shmona

Rijden in de omgeving van Kyriat Shmona geeft gemengde gevoelens. Aan de ene kant zie ik dat veel mensen terugkeren en proberen hun normale leven weer op te pakken. Aan de andere kant zijn bijna alle kleine bedrijven en winkels nog steeds gesloten en ik verwacht niet dat ze snel weer opengaan.

**De ontmoeting met Klara** in haar eigen appartement was spannend. Klara is blij om thuis te zijn, maar het feit dat haar jongere broertje Anatoly is overleden en niet naar huis is teruggekeerd, is pijnlijk. Klara en Anatoly hadden een hechte band. Klara zorgde voor hem toen hij nog een baby was, tijdens de Shoah. De band tussen hen was hun hele leven sterk. Ze mist hem heel erg.



Anatoly in 2017

**Toen Ida** in een verzorgingshuis in Tiberias woonde, kon ik een sterkere band met haar opbouwen. Ik leerde wat ze wel en niet leuk vindt, hoe ze zich voelt en wat haar leven zin geeft, en dat is een groot geloof in HaSjem. Ida is een van de jongste Shoa-winnaars, ze is jong van geest, maar haar lichaam werkt niet goed mee en ze heeft veel leed in haar leven meegemaakt. Nu, als ik haar in haar eigen appartement bezoek, kunnen we openlijk over veel dingen praten. Dat is heel betekenisvol voor haar en mij.



Ida met Klara in 2012.  
Vandaag kan Klara Ida niet bezoeken.

### Neot-Mordechai

**Sinds mijn laatste bezoek merkte ik dat Perets** is afgefallen en zich zwakker voelt. Zijn dochter vertelde me dat een hartaandoening de oorzaak is. Ondanks zijn fysieke problemen is Perets geest onveranderd gebleven. Hij blijft me vragen wanneer de studenten hem komen bezoeken. Ik antwoordde dat we hopelijk in oktober een paar studenten zullen hebben. Perets vrouw is overleden. Ze was jarenlang bewusteloos en Perets bezocht haar elke dag in het verpleeghuis. Ze is begraven in Neot-Mordechai.



Timek met Perets



**Het gaat goed met Steve** en hij is met veel dingen bezig. Hij vertelt me dat hij op geleende tijd leeft. Al zijn leeftijdsgenoten zijn overleden en hij leeft nog. Een van de voor de hand liggende redenen die zijn leven verlengt, is zijn gezonde levensstijl, voeding en spirituele bewustzijn, die hij het grootste deel van zijn leven beoefent. Bovendien heeft HaShem de jaren van veel Shoa-winnaars verdubbeld in vergelijking met de jaren van lijden tijdens de Shoah. Velen kregen vele goede jaren van overvloed terug, ze bouwden nieuwe gezinnen op en kregen veel kleinkinderen. Dit is een puur geschenk van HaShem! Ik heb in de loop der jaren, tijdens mijn samenwerking met L'Chaim, veel gezegende Shoa-winnaars ontmoet .

#### **Ginosar**

**Met EliRam gaat het goed**, ondanks de kankerbehandeling die hij krijgt. De medicijnen maken hem slaperig en zwak, maar als hij wakker is, geniet hij van het leven en is hij zoals gewoonlijk optimistisch. De laatste keer dat ik hem bezocht, verwachtten hij en zijn vrouw Irit hun kleinkind, dat die week zijn Bar Mitswa viert. De tafel was goed gedekt om hem met liefde te ontvangen.



Timek met Eliram

**Mina in Chazor krijgt dagelijks onze aandacht** . Rachel, Daniel en ik zorgen constant voor haar. En veel studenten houden wekelijks contact met haar. De hitte van tegenwoordig maakt haar zwak, maar ze redt zich wel. Ik doe allerlei kleine reparaties in haar huis en breng haar naar de supermarkt, zodat ze zelf kan beslissen wat ze koopt. Rachel kookt gezond eten voor haar tijdens de sjabbat en helpt haar met allerlei bureaucratische rompslomp.

Met vriendelijke groet, Timek

Daniel Braun

Email: [danielxrw@gmail.com](mailto:danielxrw@gmail.com)

Phone: + 972 54 772 3510

Website: [lechaim2life.org.il](http://lechaim2life.org.il) (hebreeuws)

[lechaim2life.org.il/english](http://lechaim2life.org.il/english) (engels)